

11. Και ο ΑΛΛΑΧ προβάλλει σαν παράδειγμα σ' αυτούς που πιστεύουν τη σύζυγο του Φαραώ, που, πρόσεξε τι είπε: "Κυριέ μου! Κτίσε για μένα ένα σπίτι στον Παράδεισο, και σώσε με από τον Φαραώ και από τις πράξεις του, και σώσε με από τον άδικο λαό",

12. και τη Μαριάμ - τη θυγατέρα του Ιμράν - που φύλαξε την αγνότητά της. Κι εμφυσήσαμε (στο κορμί της) ένα μέρος από το πνεύμα Μας, (τον Χριστό), κι επιβεβαίωσε την αλήθεια των λόγων του Κυρίου της, και των Γραφών Του, κι ήταν μια από τους θεοσεβείς.

**(67) Σούρα ελ-Μουλκ
(Η Ηγεμονία - Η Κυριαρχία)**

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Ας είναι Πολύδωρος Εκείνος που στα χέρια Του είναι η Κυριαρχία και που η Δύναμή Του δρίσκεται πάνω από κάθε πράγμα,

2. Που δημιούργησε το Θάνατο και τη Ζωή, για να δοκιμάσει ποιος από εσάς κάνει τις καλύτερες πράξεις. Και είναι ο Ανίκητος, ο Πολυεύσπλαχνος,

3. Που δημιούργησε τους επτά ουρανούς τον ένα πάνω στον άλλο. Καμιά ατέλεια στις αναλογίες δεν θα δεις στη Δημιουργία του Φιλάνθρωπου. Στρέψε το βλέμμα σου μια φορά μετά από την άλλη. Μήπως βλέπεις κανένα σχισμό;

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ
فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا
فِي الْجَنَّةِ وَبِخْتِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَبِخْتِي
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦٧﴾

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَتَ فَجْرَهَا فَتَنَّاكَ
فِيهَا مِنْ زَوْجِنَا وَصَدَقْتَ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا
وَكَتَبْنَا عَلَيْهَا الْقُرْآنَ بِالْقُرْآنِ ﴿٦٨﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَسْأَلَكُمْ أَنِكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ
الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوُوتٍ فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى
مِنْ فُطُورٍ ﴿٣﴾

4. Έπειτα στρέψε το βλέμμα σου δύο φορές: τότε το βλέμμα θα επιστρέψει πίσω σ' εσένα απελπισμένο (ματαιωμένο) και ξαντλημένο.

5. Κι έχουμε πράγματι στολίσει τον κατώτερο ουρανό (τον χαμηλότερο), με Λαμπτήρες (αστέρια) και τα έχουμε κάνει δλήματα για (να διώχνουν μακριά) τους Δαίμονες, που γι' αυτούς έχουμε ετοιμάσει τα βασανιστήρια της φλογερής Φωτιάς.

6. Και γι' αυτούς που αρνήθηκαν το Κύριό τους υπάρχει η Τιμωρία της Κόλασης. Και πόσο απαίσιος είναι ένας (τέτοιος) προορισμός.

7. Και όταν θα ρίχνονται μέσα σ' αυτήν, θ' ακούνε το (τρομερό) σύριγμα της αναπνοής της, ενώ φλογίζεται,

8. παρ' ολίγο να εκραγεί από μανία, (μεγάλη οργή). Κάθε φορά που μια Ομάδα θα ρίχνεται μέσα σ' αυτή, οι Φύλακες της θα ρωτούν: "Δεν ήλθε σ' εοάς κανένας Προειδοποιητής";

9. Θα πουν: "Βέβαια και μας ήλθε ένας Προειδοποιητής, αλλά τον αρνηθήκαμε και είπαμε: - Ο ΑΛΛΑΧ δεν έχει στείλει κανένα (Μήνυμα) κάτω (στη γη), κι εσείς βρίσκεστε σε μεγάλη πλάνη!"

10. Κι (επί πλέον) θα πουν: "Αν - μονάχα - ακούαμε, ή αν είχαμε μυαλό, δεν θα ήμασταν (τώρα) με τους Συντροφούς της Λαμπαδιασμένης (Φλογισμένης) Φωτιάς!".

ثُمَّ أَتَجْعَلُ الْبَصَرَ كَرَيْنٍ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِرًا
وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿٤﴾

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا
لِّلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿٥﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ فِي عَذَابٍ مُّبِينٍ وَيَسَّ السَّعِيرِ ﴿٦﴾

إِذَا الْقُرُوفُ عَلَيْهَا صَبَّوهُمَا وَشَهِقُوا وَهِيَ تَفُورُ ﴿٧﴾

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ لَكِنَّمَا إِلَهٌ فِيهَا تَوْحٌ سَأَلْتُمْ
خَزَائِنَهَا أَلَمْ يَكُنْ يَدِيرُ ﴿٨﴾

قَالُوا لَئِن قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ
إِن أَنشَأَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ﴿٩﴾

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾

11. Και θα ομολογήσουν τότε τα σφάλματά τους. Αλλά πολύ μακριά θα είναι (η Συγχώρηση) από τους Συντρόφους της Φλογομένης Φωτιάς!

12. Όσο γι' αυτούς που φοβούνται (από τα δάθη της καρδιάς τους) το Κύριό τους, (χωρίς να τον βλέπουν) θα έχουν Συγχώρηση (αμαρτιών) και μια μεγάλη Αμοιβή.

13. Και είτε κρύβετε τα λόγια σας, είτε τα λέτε φανερά, Εκείνος - βέβαια - έχει (απόλυτη) γνώση για όσα κρύβονται στα στήθια (σας).

14. Μα (είναι δυνατό) ο Κύριος Δημιουργός να μην γνωρίζει (τον άνθρωπο) που ο ίδιος έχει πλάσει, όντας ο μόνος Γνώστης στα ανεξήγητα μυστικά της Δημιουργίας, ενώ συγχρόνως είναι ο μόνος πλήρως Ενήμερος σε κάθε εξέλιξη;"

15. Εκείνος είναι που έκανε υποταγμένη τη γη και κατοικήσιμη για σας. Περιπατάτε - λοιπόν - στις περιοχές της και τραφείτε (απολαμβάνοντας) τα αγαθά που προμηθεύει. Και ο' Αυτόν αναλόκειται η Ανάσταση.

16. Μα αισθάνεστε ασφάλεια ότι Αυτός που είναι στα ουράνια (ο Ύψιστος ΑΛΛΑΧ) δεν θα κάνει ώστε να σας καταπιεί η γη όταν σείεται (σαν σε σεισμό);

17. Μα αισθάνεστε ασφάλεια ότι Εκείνος που είναι στα ουράνια (ο Ύψιστος ΑΛΛΑΧ) δεν θα στείλει πάνω σας μια

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١١﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَعْفَرَةٌ
وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٢﴾

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ
الْصُّدُورِ ﴿١٣﴾

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٤﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا
فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿١٥﴾

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا
فَإِذَا هِيَ تَمُورٌ ﴿١٦﴾

أَمْ أَمِنْتُمْ مَّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا
فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ﴿١٧﴾

βίαη καταγίδα (με βροχή από πέτρες)
για να μάθετε - έτσι - πόσο (τρομερή)
ήταν η Τιμωρία Μου;

18. Κι όμως εκείνοι που έζησαν πριν
απ' αυτούς διάφυσαν (την προειδοποίηση
Μου), Πόσο - τότε - (τρομερή) ήταν και
η οργή Μου (γι' αυτούς);

19. Μα δεν βλέπουν τα πουλιά (που
πετούν) πάνω τους ανοίγοντας τα φτερά
τους, και διπλώνοντάς τα; Κανείς δεν
μπορεί να τα θαστάξει ψηλά εκτός από
τον Πανοικτίρμονα ΑΛΛΑΧ. Στ' αλήθεια,
Εκείνος είναι που αγραυπνά πάνω από
κάθε πράγμα.

20. Ποιος είναι εκείνος που μπορεί να
σας βοηθήσει - (έστω) κι αν είναι
(ολόκληρος) στρατός - αντί τον
Φιλάνθρωπο (ΑΛΛΑΧ); Σε τίποτε, παρά
μόνο στην απάτη, βρίσκονται οι Άπιστοι.

21. Ή, ποιος είναι εκείνος που μπορεί
να σας προμηθέψει για τη διατροφή σας,
αν Εκείνος κρατήσει (εμποδίζοντας) τις
προμήθειές Του; κι όμως επιμένουν -
αυθαδέστατα - στην ασέβεια και
δραπετεύουν (από την Αλήθεια).

22. Ποιος - τάχα - είναι καλύτερα
οδηγημένος: όποιος περπατά (διαστικά)
και βλέπει κάτω (με σκυφτό) το πρόσωπό
του, ή όποιος περπατά ομαλά πάνω σ'
ένα Ίσιο Δρόμο;

23. Να πεις: "Είναι Εκείνος που σας
έχει πλάσει, και σας έδωσε την ικανότητα
της ακοής, της όρασης, (της αίσθησης),

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿١٨﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَيْتَ وَيَقِظْنَ
مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ﴿١٩﴾

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكَ يَصُفِّرُكَ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ
إِنَّ الْكٰفِرُونَ إِلَّا فِي عُرُورٍ ﴿٢٠﴾

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكَ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ، بَل لَّجُوا
فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿٢١﴾

أَمَّنْ يَمْشِي مَكْبَأً عَلَىٰ وَجْهِهِ ۚ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا
عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾

και της αντίληψης. Πολύ λίγο - όμως - ευγνωμονείτε!

24. Να πεις: "Είναι Εκείνος που σας πολλαπλασίασε στη γη, και σ' Αυτόν θα συγκεντρωθείτε όλοι για τη Κρίση".

25. Και λένε: "Πότε (θα γίνει) αυτή η υπόσχεση;" Αν - βέβαια - είστε ειλικρινείς.

26. Να πεις: "Όσο για τη γνώση (της Ώρας) αυτή είναι με τον ΑΛΛΑΧ, ενώ εγώ είμαι (απεσταλμένος) για να προειδοποιώ - φανερά - όλους".

27. Όταν - από κοντά - τη δουν ξαφνικά την τιμωρία θα σκοτεινιάσουν τα πρόσωπα εκείνων που αρνήθηκαν (την Πίστη), και θα λέγεται: και θα ακούσουν: "Αυτή είναι (η εκπλήρωση της υπόσχεσης) που ζητούσατε!".

28. Να πεις: "Βλέπετε; Αν ήταν να καταστρέψει - ο ΑΛΛΑΧ - εμένα κι όποιους είναι μαζί μου, ή να μας σπλαχνιστεί, τότε ποιος μπορεί ν' απαλλάξει τους Άπιστους από μια οδυνηρή Τιμωρία;"

29. Να πεις: "Αυτός είναι ο Φιλάνθρωπος. Έχουμε πιστέψει σ' Αυτόν και σ' Αυτόν υποστηριχθήκαμε. Πολύ σύντομα θα μάθετε ποιος (από εμάς) δρίσκεται σε φανερή πλάνη".

30. Να πεις: "Βλέπετε; Αν το νερό σας χαθεί κάποιο πρωινό, (κάτω απ' τη γη), ποιος - τότε - μπορεί να σας εφοδιάσει με καθαρό τρεχούμενο νερό;"

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٤﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٥﴾

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٦﴾

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِدَعْوَتِهِ تَدْعُونَ ﴿٤٧﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِی اللَّهُ وَمَنْ مَعِی أَوْ رَحِمَنَا
فَمَنْ یُحْیِی الْکَافِرِینَ مِنْ عَذَابِ الْبَیْرِ ﴿٤٨﴾

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّاهُ وَعَلِیْهِ تَوَكَّلْنَا فَسْتَعْلَمُونَ
مَنْ هُوَ فِی ضَلَالٍ مُّبِینٍ ﴿٤٩﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ یَأْتِیْكُمْ
بِمَاءٍ مُّعِينٍ ﴿٥٠﴾